

Περιεχόμενα Índice

Εισαγωγή Από το Α στο Ω	14
Εισαγωγή στο αλφάβητο	
Introducción De la A a la Ω	
Introducción al alfabeto	

ΕΝΟΤΗΤΑ 1 Γεια σας	20
Γνωριμίες, Συστάσεις	

ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ	Χαιρετώ • Συστήνω τον εαυτό μου και τους άλλους
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ	Γεια σου / Γεια σας • Πώς σε λένε; • Είμαι ο, η / Με λένε... • Χαίρω πολύ. • Από 'δώ ο/η... • Από πού είσαι; • Είμαι από... • Αριθμοί 1-10
ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ	Αλφάβητο • αι, ει, οι, ου, αυ, ευ, μπ, ντ, γκ / γγ, τσ, τζ • Είμαι • Προσωπική αντωνυμία (ονομαστική) • Αιτιατική με πρόθεση από • Σημεία στίξης (τελεία, κόμμα, ερωτηματικό) • Τονισμός

UNIDAD 1 Hola

Relaciones, Presentaciones

FUNCIONES COMUNICATIVAS	Saludar • Presentarse a uno mismo y a los demás
FÓRMULAS DE CONVERSACIÓN	Hola • ¿Cómo te llamas? • Soy / Me llamo... • Encantado, -a. • Te presento a... • ¿De dónde eres? • Soy de... • Números 1-10
ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΑ	El alfabeto • αι, ει, οι, ου, αυ, ευ, μπ, ντ, γκ / γγ, τσ, τζ • Verbo είμαι • El pronombre personal (nominativo) • Acusativo con la preposición από • Signos de puntuación (el punto, la coma, el signo de interrogación) • Acentuación

ΕΝΟΤΗΤΑ 2 Πού μένεις;	30
Χαιρετισμοί, Γνωριμίες, Συστάσεις	

ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ	Χαιρετώ φιλικά και τυπικά κατά την άφιξη και κατά την αναχώρηση • Ανταλλαγή προσωπικών πληροφοριών (διεύθυνση, τηλέφωνο)
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ	Τι κάνεις; • Τι κάνετε; • Καλημέρα, Δημήτρη. • Πού μένεις; • Μένω στον / στην / στο... • Έχεις τηλέφωνο; • Το τηλέφωνό μου είναι... • Αριθμοί 10-100
ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ	Ρήματα τύπου Α (μένω, έχω, κάνω) • Γένη και καταλήξεις ουσιαστικών (ονομαστική ενικού) • Αιτιατική με πρόθεση σε • Κτητικά (ενικός και πληθυντικός) • Φωνητική: διάκριση ε - η και ο - ου • Διαλυτικά - Τονισμός

UNIDAD 2 ¿Dónde vives?

Saludos, Relaciones, Presentaciones

FUNCIONES COMUNICATIVAS	Saludar y despedirse informal y formalmente • Intercambio de datos personales (dirección, teléfono)
FÓRMULAS DE CONVERSACIÓN	¿Qué tal estás? • ¿Qué tal está (usted)? • Buenos días, Dimitris • ¿Dónde vives? • Vivo en... • ¿Tienes teléfono? • Mi teléfono es el... • Números 10-100
ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΑ	Verbos del Tipo A- Primera conjugación (μένω, έχω, κάνω) • Géneros y desinencias de los sustantivos (nominativo singular) • Acusativo con la preposición σε • Posesivos (singular y plural) • Fonética: diferenciación entre ε - η y ο - ου • Díesis - Acentuación

ΕΝΟΤΗΤΑ 3 Τι δουλειά κάνεις; 44

Οικογένεια, Οικογενειακή κατάσταση, Επαγγέλματα

- ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ** Παρουσιάζω πρόσωπα - συγγένειες - σχέσεις
 • Ανταλλαγή προσωπικών πληροφοριών (επάγγελμα)
- ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ** Ποιος είναι αυτός;
 • Τον λένε / τη λένε / το λένε...
 • Είσαι παντρεμένος, -η / ανύπαντρος, -η / ελεύθερος, -η;
 • Τι δουλειά κάνεις;
- ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ** Ερωτηματική αντωνυμία ποιος (ενικός)
 • Φωνητική: διάκριση τ - θ, δ - ντ, σ - ζ

UNIDAD 3 ¿En qué trabajas? Familia, Situación familiar, Profesiones

- FUNCIONES COMUNICATIVAS** Presentar a personas – vínculos familiares – relaciones
 • Intercambio de información personal (profesión)
- FÓRMULAS DE CONVERSACIÓN** ¿Quién es (este, él)?
 • Se llama...
 • ¿Estás casado, -a / soltero, -a?
 • ¿En qué trabajas?
- ΓΡΑΜΑΤΙΚΑ** Pronombre interrogativo ποιος ¿quién? (singular)
 • Fonética: diferenciación entre τ - θ, δ - ντ, σ - ζ

ΕΝΟΤΗΤΑ 4 Μιλάς ελληνικά; 54

Εθνικότητες, Γλώσσες

- ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ** Ανταλλαγή πληροφοριών (γλώσσα - εθνικότητα)
- ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ** Μιλάς ελληνικά; • Μιλάω πολύ καλά αγγλικά.
 • Συγγνώμη, δεν καταλαβαίνω.
 • Είμαι Αυστραλός.
 • Ξέρεις τον / την / το...;
 • Ναι, τον / την / το ξέρω.
 • Αριθμοί 100-1000
- ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ** Ρήματα τύπου B1 (μιλάω)
 • Εθνικά επίθετα και γλώσσες
 • Ονομαστική - αιτιατική ενικού (άμεσο αντικείμενο)
 • Προσωπική αντωνυμία (αιτιατική ενικού)
 • Φωνητική: προφορά κ, γ, χ, γκ

UNIDAD 4 ¿Hablas griego? Nacionalidades, Lenguas

- FUNCIONES COMUNICATIVAS** Intercambio de información (lengua - nacionalidad)
- FÓRMULAS DE CONVERSACIÓN** ¿Hablas griego? • Hablo inglés muy bien
 • Perdona, no entiendo. • Soy australiano.
 • ¿Conoces a...? • Sí, lo / la conozco.
 • Números 100-1000
- ΓΡΑΜΑΤΙΚΑ** Verbos del Tipo B1 – Segunda conjugación (primera clase): μιλάω • Gentilicios y lenguas
 • Nominativo-acusativo singular (complemento directo)
 • Pronombre personal (acusativo singular)
 • Fonética: pronunciación de κ, γ, χ, γκ

ΕΝΟΤΗΤΑ 5 Πάμε πάλι! 65

Επανάληψη – Τεστ

UNIDAD 5 ¡Vamos de nuevo! Repaso - Test

ΕΝΟΤΗΤΑ 6 Πού πάτε; 72

Μετακίνηση, Μεταφορικά μέσα, Ώρα, Προσανατολισμός

- ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ** Ζητώ και δίνω πληροφορίες για τον τόπο και τον τρόπο μετακίνησης
• Ρωτάω τι ώρα είναι
- ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ** *Με συγχωρείτε. • Το τρόλεϊ περνάει από το κέντρο;
• Πάω με το λεωφορείο. • Μένω με τον / την / το... • Τι ώρα είναι;
Είναι ... • Τι ώρα φτάνει; Στις... • Από τις... μέχρι τις...
• Μήπως έχετε εισιτήρια; • Θέλω ένα εισιτήριο με επιστροφή.
Πόσο κάνει;*
- ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ** Ρήμα πάω • Ρήματα τύπου B1 και B2 • Προθέσεις (από, με, σε, για, ως, μέχρι, παρά) • Φωνητική: διάκριση φ-θ, θ-δ

UNIDAD 6 ¿Dónde va (usted)?

Desplazamientos, Medios de transporte, Hora, Orientación

- FUNCIONES COMUNICATIVAS** Solicitar y dar información sobre el lugar y el modo de desplazamiento • Preguntar la hora
- FÓRMULAS DE CONVERSACIÓN** *Disculpe • ¿El trolebús pasa por el centro? • Voy en (el) autobús.
• Vivo con... • ¿Qué hora es? Son las... • ¿A qué hora llega? A las...
• Desde las... hasta las... • ¿Por casualidad tiene billetes? • Quiero un billete de ida y vuelta. ¿Cuánto cuesta?*
- ΓΡΑΜΑΤΙΚΑ** Verbo πάω • Verbos del tipo B1 y B2 de la Segunda conjugación
• Preposiciones (από, με, σε, για, ως, μέχρι, παρά) • Fonética: diferenciación entre φ-θ, θ-δ

ΕΝΟΤΗΤΑ 7 Ποτέ την Κυριακή 86

Καθημερινή ρουτίνα, Καιρός

- ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ** Περιγράφω μια τυπική μέρα και μια ξεχωριστή μέρα
• Πληροφορώ για το πόσον καιρό βρίσκομαι κάπου
• Εκφράσεις χρόνου. Ημέρες, μήνες και εποχές
• Τηλεφωνώ και προτείνω έξοδο
- ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ** *Πότε δουλεύεις; • Δε δουλεύω ποτέ την Κυριακή.
• Ακούω μουσική κάθε μέρα. • Βγαίνω έξω συχνά.
• Πόσον καιρό είσαι εδώ; Είμαι εδώ από το 2000. • Τι καιρό κάνει;
• Τον Οκτώβριο κάνει ζέστη. • Παρακαλώ;
• Τι λες, πάμε για καφέ; Γιατί όχι; • Αριθμοί 1000-10.000*
- ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ** Ρήματα τρώω, λέω, ακούω • Αιτιατική του χρόνου - χρονικές εκφράσεις • Φωνητική: σμ, σβ, σλ, σν, σρ • διάκριση σ – ζ

UNIDAD 7 Nunca en domingo

Rutina diaria, El tiempo

- FUNCIONES COMUNICATIVAS** Describir un día normal y un día diferente
• Informar sobre cuánto tiempo hace que me encuentro en un lugar
• Expresiones de tiempo. Días, meses y estaciones del año
• Llamar por teléfono y proponer una salida.
- FÓRMULAS DE CONVERSACIÓN** *¿Cuándo trabajas? • Nunca trabajo en domingo
• Escucho música cada día. • Salgo a menudo
• ¿Cuánto tiempo hace que estás aquí? Estoy aquí desde el 2000
• ¿Qué tiempo hace? • En octubre hace calor • ¿Dígame?
• ¿Qué dices, vamos a (tomar) un café? ¿Por qué no?
• Números 1000-10.000*
- ΓΡΑΜΑΤΙΚΑ** Verbos τρώω, λέω, ακούω • Acusativo de tiempo - expresiones temporales • Fonética: σμ, σβ, σλ, σν, σρ • diferenciación entre σ – ζ

ΕΝΟΤΗΤΑ 8 Πόσο κάνουν όλα; 100

Καθημερινές αγορές

- ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ** Αγοράζω πράγματα καθημερινής ανάγκης στο περίπτερο, στον φούρνο, στο σουπερ μάρκετ, στη λαϊκή
- ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ** Έχετε εισιτήρια; • Τι θέλετε, παρακαλώ; • Θα ήθελα...
• Πόσο κάνει; • Τα ρέστα σας και η απόδειξή σας. • Πόσους χυμούς θέλετε; • Δύο χυμούς, τρεις σοκολάτες και τέσσερα παγωτά.
- ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ** Οριστικό και αόριστο άρθρο (ονομαστική και αιτιατική)
• Πληθυντικός ουσιαστικών (ονομαστική και αιτιατική) • Γένη αριθμητικών • Πόσος, -η, -ο (ενικός και πληθυντικός)
• Φωνητική: διάκριση κ-χ, γ-χ

UNIDAD 8 ¿Cuánto cuesta todo?

Compras diarias

- FUNCIONES COMUNICATIVAS** Comprar cosas del día a día en el quiosco, en la panadería, en el supermercado, en el mercado
- FÓRMULAS DE CONVERSACIÓN** ¿Tiene billetes? • ¿Qué desea, por favor? • Querría...
• ¿Cuánto cuesta? • Su cambio y su tique.
• ¿Cuántos zumos quiere? • Dos zumos, tres chocolatinas y cuatro helados.
- ΓΡΑΜΑΤΙΚΑ** Artículo determinado e indeterminado (nominativo y acusativo) • El plural de los sustantivos (nominativo y acusativo) • El género de los numerales • Cuánto, -a (singular y plural) • Fonética: diferenciación entre κ-χ, γ-χ

ΕΝΟΤΗΤΑ 9 Πάμε για ψώνια; 114

Αγορές σε καταστήματα

- ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ** Αγοράζω ρούχα, παπούτσια, συσκευές • Χρώματα
- ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ** Πόσο κοστίζει; • Τι χρώμα θέλετε; • Μου αρέσει • Μου πάει
• Μου κάνει • Υπάρχει / Υπάρχουν
- ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ** Επίθετα (ενικός και πληθυντικός) ακριβός, ακριβή, ακριβό
• καινούριος, καινούρια, καινούριο
• Συμφωνία ουσιαστικού-επιθέτου • αυτός, αυτή, αυτό
• εκείνος, εκείνη, εκείνο • Ρήματα σε -ομαι (έρχομαι, χρειάζομαι, βρίσκομαι) • Γενική προσωπικής αντωνυμίας (μου, σου...)
• Κανένας, καμία, κανένα • Φωνητική: διάκριση τσ- τζ

UNIDAD 9 ¿Vamos de compras?

Compras en tiendas

- FUNCIONES COMUNICATIVAS** Comprar ropa, zapatos, aparatos • Colores
- FÓRMULAS DE CONVERSACIÓN** ¿Cuánto cuesta? • ¿Qué color desea? • Me gusta • Me queda bien
• Es mi talla • Hay.
- ΓΡΑΜΑΤΙΚΑ** Adjetivos (singular y plural) ακριβός, ακριβή, ακριβό
• καινούριος καινούρια, καινούριο • Concordancia del sustantivo y el adjetivo • αυτός, αυτή, αυτό • εκείνος, εκείνη, εκείνο • Verbos en -ομαι (έρχομαι, χρειάζομαι, βρίσκομαι)
• Genitivo del pronombre personal (μου, σου...) • Κανένας, καμία, κανένα • Fonética: diferenciación entre τσ- τζ

ΕΝΟΤΗΤΑ 10 Πάμε πάλι! 128

Επανάληψη – Τεστ

UNIDAD 10 ¡Vamos de nuevo!

Repaso - Test

ΕΝΟΤΗΤΑ 11 Ψάχνω για σπίτι 138

Ενοικίαση σπιτιού, Οδηγίες προσανατολισμού

- ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ** Ψάχνω για σπίτι • Περιγράφω ένα σπίτι • Λεξιλόγιο κατοικίας
• Μικρές αγγελίες • Ρωτάω και βρίσκω σημεία ενδιαφέροντος
• Δηλώνω την ηλικία • Ημερομηνίες
- ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ** *Το σπίτι είναι του Σταύρου. • Πόσων χρονών είσαι; • Ενοικιάζεται...*
• *Τηλεφωνώ για την αγγελία. Πόσο είναι το ενοίκιο;*
• *Σε ποιον όροφο είναι το διαμέρισμα; • Το σαλόνι είναι πιο μεγάλο από την κουζίνα.*
- ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ** Γενική πτώση (και με ημερομηνίες)
• Γενική ερωτηματικής αντωνυμίας (τίνος) • Τοπικά επιρρήματα (κοντά, μακριά, μέσα, έξω, δεξιά, αριστερά, απέναντι, δίπλα, ανάμεσα...)
• Ρήματα σε -άμαι (φοβάμαι, λυπάμαι, θυμάμαι, κοιμάμαι)
• Παραθετικά επιθέτων

UNIDAD 11 Busco casa

Alquiler de casa, indicaciones de orientación

- FUNCIONES COMUNICATIVAS** Buscar casa • Describir una casa • Vocabulario relativo a la vivienda • Anuncios por palabras • Preguntar y encontrar puntos de interés • Manifestar la edad • Fechas
- FÓRMULAS DE CONVERSACIÓN** *La casa es de Stavros. • ¿Cuántos años tienes?*
• *Se alquila...* • *Llamo por el anuncio. ¿Cuánto es el alquiler?*
• *¿En qué planta está el piso? • El salón es más grande que la cocina.*
- ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ** El caso genitivo (también con fechas)
• El pronombre interrogativo en genitivo (τίνος)
• Adverbios de lugar (κοντά, μακριά, μέσα, έξω, δεξιά, αριστερά, απέναντι, δίπλα, ανάμεσα...)
• Verbos en -άμαι (φοβάμαι, λυπάμαι, θυμάμαι, κοιμάμαι)
• Adjetivos comparativos

ΕΝΟΤΗΤΑ 12 Πού ήσουν; 156

Εκδρομές - Ταξίδια (αφήγηση)

- ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ** Διηγούμαι τι έκανα σε μια εκδρομή / ένα ταξίδι
- ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ** *Πού ήσουν το Σαββατοκύριακο; • Πώς περάσατε χτες;*
• *Προχτές ξύπνησα αργά.*
• *Τους είδα την περασμένη εβδομάδα.*
- ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ** Αόριστος ρημάτων Τύπου A, B1, B2 (ομαλά)
• Αόριστος ανώμαλων ρημάτων (1^ο μέρος)
• Χρονικά επιρρήματα
• Αιτιατική προσωπικής αντωνυμίας (με, σε...)

UNIDAD 12 ¿Dónde estuviste?

Excursiones - Viajes (relato)

- FUNCIONES COMUNICATIVAS** Contar qué hice en una excursión / en un viaje.
- FÓRMULAS DE CONVERSACIÓN** *¿Dónde estuviste el fin de semana? • ¿Cómo lo pasasteis ayer?*
• *Antes de ayer me desperté tarde.*
• *Los vi la semana pasada.*
- ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ** Aoristo de los verbos del Tipo A (1.^a Conjugación), B1 y B2 (2.^a Conjugación) (regulares)
• Aoristo de verbos irregulares (1.^a parte)
• Adverbios de tiempo
• El pronombre personal en acusativo (με, σε...)

ΕΝΟΤΗΤΑ 13 Είναι μεγάλη ιστορία 172

Ιστορίες ζωής

- ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ Αφηγούμαι και ακούω προσωπικές εμπειρίες. • Ευχές
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ *Γεννήθηκα στην Αθήνα, αλλά μεγάλωσα στην Αυστραλία. • Ήρθα στην Ελλάδα πέρυσι. • Βρήκα μια δουλειά στη Θεσσαλονίκη. • Χρόνια πολλά! Να ζήσεις!*
- ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ Αόριστος ομαλών και ανώμαλων ρημάτων (2^ο μέρος) • Αόριστος των *έρχομαι, παντρεύομαι, γεννιέμαι* • Πλάγιες ερωτήσεις

UNIDAD 13 Es una larga historia

Historias de vida

- FUNCIONES COMUNICATIVAS Contar y escuchar experiencias personales. • Deseos
FÓRMULAS DE CONVERSACIÓN *Nací en Atenas, pero crecí en Australia • Vine a Grecia el año pasado • Encontré un trabajo en Tesalónica. • ¡Felicidades! ¡Que cumplas muchos más!*
- ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΑ Aoristo de los verbos regulares e irregulares (2.^a parte) • Aoristo de los verbos *έρχομαι, παντρεύομαι, γεννιέμαι* • Interrogativas indirectas.

ΕΝΟΤΗΤΑ 14 Τι θα κάνουμε; 190

Στην ταβέρνα, Σχέδια για το μέλλον

- ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ Παραγγέλλω και ζητάω τον λογαριασμό σε καφετέρια, ταβέρνα, μπαρ • Λεξιλόγιο φαγητού και ποτού • Προπόσεις
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ *Θα σας πω κάτι. • Τι θα πάρετε; • Τι θα πιούμε; • Θα έρθει τον άλλο μήνα.*
- ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ Απλός μέλλοντας ομαλών και ανώμαλων ρημάτων τύπου A, B1, B2 • Χρονικά επιρρήματα

UNIDAD 14 ¿Qué haremos?

En la taberna, Planes para el futuro

- FUNCIONES COMUNICATIVAS Pedir (comida y bebida) y solicitar la cuenta en una cafetería, taberna, bar • Vocabulario relativo a la comida y la bebida • Brindis.
- FÓRMULAS DE CONVERSACIÓN *Os contaré algo. • ¿Qué vamos a tomar? • ¿Qué vamos a beber? • Vendrá el mes que viene*
- ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΑ Futuro imperfecto puntual de los verbos regulares e irregulares del Tipo A (1.^a Conjugación), B1 y B2 (2.^a Conjugación) • Adverbios de tiempo

ΕΝΟΤΗΤΑ 15 Πάμε πάλι! 206

Επανάληψη – Τεστ

UNIDAD 15 ¡Vamos de nuevo!

Repaso - Test

ΕΝΟΤΗΤΑ 16 Πάμε βόλτα; 218

Ψυχαγωγία - Διακοπές

- ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ Προτείνω έξοδο, εκφράζω συμφωνία, διαφωνία και προτίμηση • Τρόποι διασκέδασης • Σχεδιάζω διακοπές (στο τουριστικό γραφείο, κράτηση σε ξενοδοχείο...)
- ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ *Πάμε να πιούμε κανέναν καφέ; • Θέλετε να δούμε καμιά ταινία; • Ωραία ιδέα. • Βέβαια! • Δε νομίζω... • Δυστυχώς δεν μπορώ... • Αποφάσισα να κάνω ένα μεγάλο ταξίδι.*
- ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ Απλή υποτακτική ομαλών και ανώμαλων ρημάτων τύπου A, B1, B2

UNIDAD 16 ¿Vamos a dar una vuelta?
Entretención - Vacaciones

FUNCIONES COMUNICATIVAS	Proponer una salida, expresar acuerdo, desacuerdo y preferencias • Formas de entretenimiento • Planear vacaciones (en la agencia de viajes, reserva en un hotel...)
FÓRMULAS DE CONVERSACIÓN	<i>¿Vamos a tomar un café? • ¿Queréis que veamos alguna película? • Buena idea. • ¡Por supuesto! • No creo... • Desgraciadamente no puedo • He decidido hacer un largo viaje.</i>
GRÁMATICA	Aoristo de subjuntivo de los verbos regulares e irregulares del Tipo A (1. ^a Conjugación) B1 y B2 (2. ^a Conjugación).

ΕΝΟΤΗΤΑ 17 Βρήκες δουλειά; 238
Εργασία

ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ	Τηλεφωνώ για δουλειά από αγγελία • Βιογραφικό σημείωμα • Λεξιλόγιο εργασίας • Δίνω εντολές ή οδηγίες, προτρέπω
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ	<i>Τηλεφωνώ για μια αγγελία. • Έχετε εμπειρία; • Στείλτε μας το βιογραφικό σας. • Ρώτα για τον μισθό.</i>
ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ	Απλή προστακτική ομαλών και ανώμαλων ρημάτων τύπου A, B1, B2 • Προσωπική αντωνυμία με προστακτική (<i>πείτε του / μην του πείτε</i>)

UNIDAD 17 ¿Has encontrado trabajo?
Trabajo

FUNCIONES COMUNICATIVAS	Llamar por teléfono por el trabajo del anuncio • Currículum vitae • Vocabulario relativo al trabajo • Dar órdenes o consejos, animar.
FÓRMULAS DE CONVERSACIÓN	<i>Llamo por un anuncio • ¿Tiene (usted) experiencia? • Envíenos su currículum • Pregunta por el sueldo.</i>
GRÁMATICA	Imperativo de Aoristo de los verbos regulares e irregulares del Tipo A (1. ^a Conjugación), B1 y B2 (2. ^a Conjugación). • Pronombre personal con imperativo (<i>decidle / no le digáis</i>)

ΕΝΟΤΗΤΑ 18 Δεν αισθάνομαι καλά 252
Στον γιατρό

ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ	Μέρη του σώματος • Ειδικότητες γιατρών • Συμπτώματα ασθένειας • Θεραπεία
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ	<i>Έχω 39,5 πυρετό! • Έχω συνάχι. • Βήχω. • Αν πονέσεις πιο πολύ, θα πάρεις αυτά τα φάρμακα. • Αν νιώσεις χειρότερα, πήγαινε στον γιατρό.</i>
ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ	Πολύς - πολλή - πολύ • Παραθετικά επιρρημάτων • Υποθετικές προτάσεις

UNIDAD 18 No me encuentro bien
En el médico

FUNCIONES COMUNICATIVAS	Partes del cuerpo • Especialidades médicas • Síntomas de una enfermedad • Tratamiento.
FÓRMULAS DE CONVERSACIÓN	<i>¡Tengo 39,5 de fiebre! • Tengo catarro. • Toso. • Si sientes más dolor, tómame estos medicamentos • Si te sientes peor, ve al médico.</i>
GRÁMATICA	Adjetivo / adverbio <i>πολύς – πολλή – πολύ</i> • Adverbios comparativos • Oraciones condicionales.

ΕΝΟΤΗΤΑ 19 Περιμένετε στην ουρά, παρακαλώ! 268

Δημόσιες Υπηρεσίες

ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ Στην τράπεζα • Στο ταχυδρομείο • Στην αστυνομία
• Στον δήμο

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ *Ο επόμενος, παρακαλώ. • Μπορώ να ρωτήσω κάτι;
• Θέλω να κάνω μια κατάθεση. • Αυτό το γράμμα για
την Αίγυπτο, συστημένο.
• Κατάλαβα ότι έχασα το πορτοφόλι μου. • Έχετε όλα τα
δικαιολογητικά μαζί σας;*

ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ Επέκταση απλού μέλλοντα και υποτακτικής
• Επέκταση αορίστου
• Θηλυκά ουσιαστικά σε -ση, -ξη, -ψη
• Ειδικές προτάσεις

UNIDAD 19 ¡Espere en la cola, por favor!

Servicios Públicos

FUNCIONES COMUNICATIVAS En el banco • En Correos • En la Policía
• En el ayuntamiento.

FÓRMULAS DE CONVERSACIÓN *El siguiente, por favor. • ¿Puedo preguntar algo?
• Quiero hacer un ingreso. • Esta carta para Egipto, certificada
• Me di cuenta de que había perdido mi cartera. • ¿Lleva todos sus
documentos?*

ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΑ Continuación del futuro imperfecto y del subjuntivo
• Continuación del aoristo
• Sustantivos femeninos acabados en -ση, -ξη, -ψη
• Oraciones especiales

ΕΝΟΤΗΤΑ 20 Πάμε πάλι! 284

Επανάληψη – Τεστ

UNIDAD 20 ¡Vamos de nuevo!

Repaso - Test

Παράρτημα 296

Απένδυση

11

Ψάχνω για σπίτι / Busco casa

- Το σπίτι είναι του Σταύρου. *La casa es de Stavros.*
- Το διαμέρισμα είναι κοντά στο μετρό. *El piso está cerca del metro.*
- Α, ναι, τώρα θυμάμαι. Έχει μια κόρη πέντε χρονών. *Ah, sí, ahora me acuerdo. Tiene una hija de cinco años.*
- Τηλεφωνώ για την αγγελία. Πόσο είναι το ενοίκιο; *Llamo por el anuncio. ¿Cuánto es el alquiler?*
- Σε ποιον όροφο είναι το διαμέρισμα; *¿En qué planta está el piso?*
- Το σαλόνι είναι πιο μεγάλο από την κουζίνα. *El salón es más grande que la cocina.*



Νοικιάζεται το σπίτι του Σταύρου Se alquila la casa de Stavros



στον καφενείο en el kafenío*

Νίκος: Καλημέρα, Παναγιώτη.

Παναγιώτης: Καλώς τον Νίκο. Πώς από 'δώ τέτοια ώρα;

Νίκος: Σήμερα ξεκινάω νωρίς νωρίς τα μαθήματα. Μου φτιάχνεις το καφεδάκι μου; Α, Παναγιώτη...

Παναγιώτης: Πες μου.

Νίκος: Είναι ένα σπίτι που νοικιάζεται. Να βάλω την αγγελία στο καφενείο;

Παναγιώτης: Ευχαρίστως. Ποιανού είναι;

Νίκος: Του φίλου μου του Σταύρου.

Παναγιώτης: Σταύρος, Σταύρος... Δεν τον ξέρω.

Νίκος: Πώς δεν τον ξέρεις! Ο γιος της κυρίας Χρύσας, που δουλεύει στον δήμο, και του κυρίου Μάκη, του υδραυλικού. Το σπίτι του είναι στην πολυκατοικία απέναντι από το φαρμακείο, κοντά στη στάση του λεωφορείου.

Παναγιώτης: Α, ναι, ο Σταύρος. Τώρα θυμάμαι. Δεν έχει κι ένα παιδάκι;

Νίκος: Ναι, μια κόρη πέντε χρονών. Φεύγουν για τη Θεσσαλονίκη τον άλλο μήνα, για μια καινούρια δουλειά, και νοικιάζουν το σπίτι τους.

Παναγιώτης: Καλά. Πού είναι η αγγελία; Εντάξει... Τη βάζω εδώ, στην πόρτα, κάτω από τις άλλες.

Nikos: Buenos días, Panagiotis.

Panagiotis: Bienvenido, Nikos. ¿Cómo tú por aquí a estas horas?

Nikos: Hoy empiezo muy temprano las clases. ¿Me preparas mi cafecito? Ah, Panagiotis...

Panagiotis: Cuéntame.

Nikos: Hay una casa que se alquila. ¿Puedo poner el anuncio en el kafenío?

Panagiotis: Por supuesto. ¿De quién es?

Nikos: De mi amigo Stavros.

Panagiotis: Stavros, Stavros... No lo conozco.

Nikos: ¡Cómo que no lo conoces! El hijo de la señora Chrysa, que trabaja en el ayuntamiento, y del señor Makis, el fontanero. Su casa está en el bloque enfrente de la farmacia, cerca de la parada del autobús.

Panagiotis: Ah, sí, Stavros. Ahora me acuerdo. ¿No tiene también un crío?

Nikos: Sí, una hija de cinco años. Se van a Tesalónica el mes que viene, por un nuevo trabajo, y alquilan su casa.

Panagiotis: Bien. ¿Dónde está el anuncio? De acuerdo... Lo pongo aquí, en la puerta, debajo de los otros.



* El kafenío (καφενείο) es el local tradicional griego en el que, fundamentalmente, se sirve café, aunque también refrescos, bebidas alcohólicas, así como dulces y tapas —preferentemente caseras— para acompañar la bebida. Allí se puede jugar a las cartas, al *tablí* (τάβλι) —juego de mesa similar al *backgammon*— y, en general, pasar el rato en un ambiente agradable.



Πώς το λένε; ¿Cómo se dice?

Ενοικιάζεται
δεύτερος όροφος,
65 τετραγωνικά μέτρα,
κοντά στο μετρό.
Ενοίκιο λογικό.

Se alquila
segunda planta,
65 metros cuadrados,
cerca del metro.
Alquiler razonable.

Πώς από 'δω τέτοια ώρα;
¿Cómo (tú) por aquí a
estas horas?

– Να βάλω την αγγελία;
– ¿Puedo poner el anuncio?
– Ευχαρίστως!
– ¡Por supuesto!

– Ποιανού είναι το σπίτι;
– ¿De quién es la casa?
– Του Σταύρου.
– De Stavros.

Πώς δεν τον ξέρεις!
¿Cómo que no lo conoces!

Το σπίτι του είναι κοντά στη στάση του
λεωφορείου, απέναντι από το φαρμακείο.
Su casa está cerca de la parada del
autobús, enfrente de la farmacia.
Η κόρη του είναι πέντε χρονών.
Su hija tiene cinco años.

1 Συμπληρώνω: Completo:

Ο Σταύρος είναι ο γιος του κυρίου Μάκη, του
_____ και της _____ που
δουλεύει στον δήμο. Μένει απέναντι από _____
_____, κοντά στη _____ του
λεωφορείου. Έχει μια κόρη πέντε _____.
Τον άλλο μήνα _____ για τη
Θεσσαλονίκη και _____ το σπίτι τους.



Η σειρά μου τώρα Ahora, mi turno

2 Απαντάω: Respondo:

Μένεις σε δικό σου σπίτι ή με ενοίκιο;
Πού είναι το σπίτι σου; Είναι κοντά σε στάση μετρό,
ηλεκτρικού, λεωφορείου; Πόσα τετραγωνικά είναι;



Για δεξ Observa

EL CASO GENITIVO- Η ΓΕΝΙΚΗ ΠΤΩΣΗ

	SINGULAR ΕΝΙΚΟΣ	PLURAL ΠΛΗΘΥΝΤΙΚΟΣ
Masculino (Αρσενικό)	ο φίλος ο γείτονας ο φοιτητής	του φίλου του γείτονα του φοιτητή
Femenino (Θηλυκό)	η γυναίκα η αδερφή	της γυναίκας της αδερφής
Neutro (Ουδέτερο)	το μωρό το παιδί το διαμέρισμα	του μωρού του παιδιού του διαμερίσματος
		των φίλων των γειτόνων των φοιτητών
		των γυναικών των αδερφών
		των μωρών των παιδιών των διαμερισμάτων

Ναι, βλέπεις; Εδώ μένω τώρα. Στο σπίτι δύο φίλων μου, της Άννας και του Ανέστη. Με φιλοξενούν στο δωμάτιο των παιδιών τους, που σπουδάζουν στο Πανεπιστήμιο Θεσσαλίας. Ωραίο σπίτι, ωραία περιοχή. Η στάση των λεωφορείων κοντά. Κοντά και το μετρό. Αλλά οι τιμές των ενοικίων ακριβές· φωτιά, βρε παιδί μου! Sí, ¿ves? Aquí vivo ahora. En la casa de dos amigos míos, de Anna y de Anestis. Me alojan en la habitación de sus hijos, que están estudiando en la Universidad de Thessalía. Bonita casa, bonita zona. La parada de los autobuses, cerca. Cerca también el metro. Pero los precios de los alquileres, caros. ¡Están que arden, hijo!



3 - 2 - 1	ο κύριος	του κυρίου
οι κύριοι	οι	των κυρίων
το δωμάτιο	ο	του δωματίου
τα δωμάτια	α	των δωματίων
το σπίτι	τι	του σπιτιού
τα σπίτια	τια	των σπιτιών

Un sustantivo en genitivo puede depender de otro sustantivo o de un verbo. Cuando depende de un sustantivo, normalmente indica la persona o cosa que posee el sustantivo de quien depende, es decir, contentaría a la pregunta "¿de quién?".

Cuando un sustantivo masculino o neutro está en caso genitivo, el acento se atrasa una sílaba. Así, si el sustantivo en nominativo se acentúa en la antepenúltima sílaba, el acento pasará a la penúltima (κύριος > κυρίου), y, del mismo modo, si el sustantivo es una palabra llana, el acento se desplazará a la última sílaba en el genitivo (σπίτι > σπιτιού).



Για δεξ
Observa

ADVERBIOS DE LUGAR- ΤΟΠΙΚΑ ΕΠΙΡΡΗΜΑΤΑ

Ο φούρνος είναι

δίπλα στο καφενείο.
κοντά στο σχολείο, όχι **μακριά** από τη στάση.
ανάμεσα στο καφενείο και στην ταβέρνα.
απέναντι από το πάρκο.

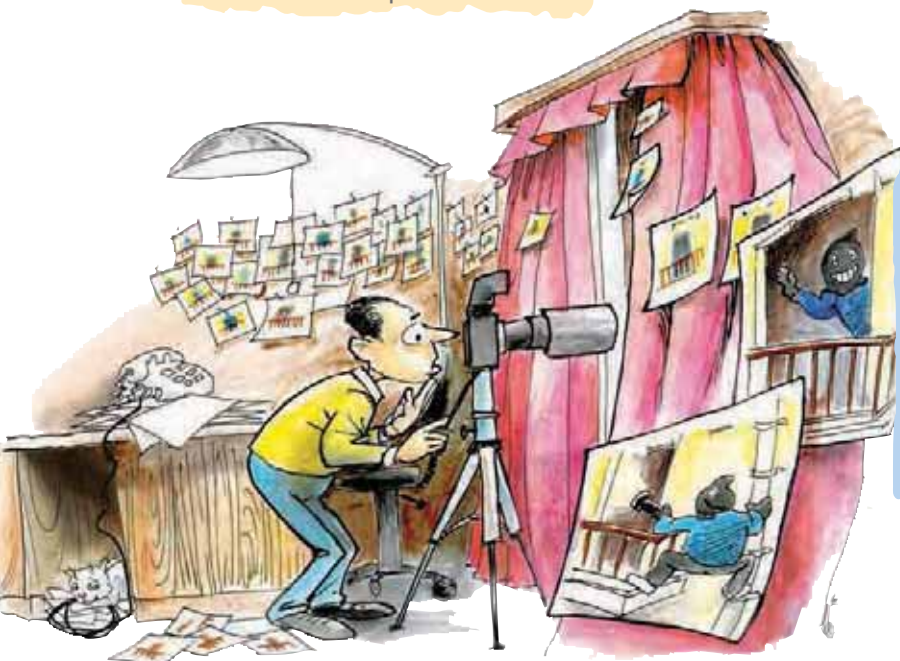
La panadería está

al lado del *kafenío*.
cerca del colegio, no lejos de la parada.
entre el *kafenío* y la taberna.
enfrente del parque.



Το περίπτερο είναι
μπροστά από τον φούρνο.
El quiosco está
delante de la panadería.

Το σούπερ μάρκετ είναι
πίσω από το σχολείο.
El supermercado está
detrás del colegio.



Η λάμπα είναι **πάνω** από το γραφείο.
Το τηλέφωνο είναι **πάνω** στο γραφείο.
Η γάτα είναι **κάτω** από το γραφείο.
Ο κλέφτης είναι **έξω** από το σπίτι.
Ο κλεφτής είναι **μέσα** στο σπίτι.
La lámpara está **encima** del escritorio.
El teléfono está **sobre** el escritorio.
El gato está **debajo** del escritorio.
El ladrón está **fuera** de la casa.
El ladrón está **dentro** de la casa.



Η σειρά μου πάλι Mi turno de nuevo

3 Βλέπω το σκίτσο και γράφω. Veó el dibujo y escribo.



Βρισκόμαστε στην Εθνική Οδό Αθηνών- Λαμίας (Λαμία), 50 χιλιόμετρα έξω από την Αθήνα. Είναι Κυριακή απόγευμα και έχει τρομερό μποτιλιάρισμα. Η ουρά _____ (τα αυτοκίνητα) είναι μεγάλη και οι οδηγοί είναι σε πανικό. Το κόκκινο αυτοκίνητο είναι _____ (η Ελένη) και _____ (ο Νίκος). Η Ελένη και ο Νίκος έχουν δύο παιδιά. Το όνομα _____ (ο γιος) τους είναι Δημήτρης και _____ (η κόρη) τους Στέλλα. Στην οροφή _____ (το αυτοκίνητο) βρίσκονται τα ποδήλατα _____ (τα παιδιά).

4 Βλέπω το προηγούμενο σκίτσο και διαλέγω το σωστό. Veó el dibujo anterior y elijo lo correcto.

- (1) Μπροστά / δίπλα / ανάμεσα από το αυτοκίνητο της οικογένειας είναι το αυτοκίνητο της Μαρίνας, της γειτόνισσάς τους. Η Ελένη είναι (2) μέσα / έξω / απέναντι από το αυτοκίνητό τους και μιλάει με τη Μαρίνα. (3) Κοντά / πάνω / μέσα στο αυτοκίνητο της Μαρίνας, στο πίσω κάθισμα, κάθεται η σκύλα της, η Κούκλα. (4) Πίσω / μπροστά / ανάμεσα από το αυτοκίνητο της Ελένης και του Νίκου βρίσκεται ένα πράσινο αυτοκίνητο και (5) απέναντι / μακριά / δίπλα σ' αυτό είναι μια μοτοσικλέτα. Ο οδηγός της μοτοσικλέτας μιλάει με τον οδηγό του πράσινου αυτοκινήτου.



Για δεξ Observa

Τύπος Γ2- VERBOS EN -άμαι ΡΗΜΑΤΑ ΣΕ -άμαι

Al igual que los verbos del Tipo Γ1, estudiados en la Unidad 9, los verbos del Tipo Γ2 se conjugan en presente con las desinencias -μαι, -σαι, -ται, -μαστε, -σαστε / -στε, -νται. La diferencia entre ambos tipos verbales se encuentra en la vocal (o vocales) que preceden a dichas desinencias.

Τύπος Γ2

θυμάμαι	-άμαι
θυμάσαι	-άσαι
θυμάται	-άται
θυμόμαστε	-όμαστε
θυμόσαστε / -άστε	-όσαστε / -άστε
θυμούνται	-ούνται

Θυμάμαι το σπίτι στην πατρίδα μου με νοσταλγία.
Λυπάμαι για τον Μιχάλη. Έχει πολλά προβλήματα.
Φοβάμαι τους σκύλους.
Κοιμάμαι πάντα αργά.
 Recuerdo la casa en mi patria con nostalgia.
 Lo siento por Michalis. Tiene muchos problemas.
Tengo miedo a los perros.
Me duermo muy tarde.

5 Γράφω τρία πράγματα που φοβάμαι.
Escribo tres cosas que temo.

α. _____
β. _____
γ. _____

6 Γράφω τρία πράγματα που θυμάμαι από την παιδική μου ηλικία. Escribo tres cosas que recuerdo de mi infancia.

α. _____
β. _____
γ. _____

7 Γράφω για έναν φίλο / μια φίλη μου.
Escribo sobre un amigo mío / una amiga mía.

• τι φοβάται:

α. _____
β. _____
γ. _____

• τι θυμάται:

α. _____
β. _____
γ. _____

8 Διαλέγω από τον πίνακα και συμπληρώνω τον σωστό τύπο.
Elijo la tabla y completo la forma correcta.

θυμάμαι / κοιμάμαι / λυπάμαι / ~~φοβάμαι~~

- Ο Μάρκος και η Αγλαΐα μπαίνουν στο ασανσέρ μιας παλιάς πολυκατοικίας. Είναι σκοτεινό και κάνει έναν παράξενο θόρυβο. Φοβούνται.
- Ο Άγγελος και η Δέσποινα πηγαίνουν στο σούπερ μάρκετ. Δεν έχουν κατάλογο με τα ψώνια. _____ τι χρειάζονται.
- Ο Θανάσης έχει μάθημα μέχρι τις 6:00 το απόγευμα. Τον _____.
- Αύριο _____ μέχρι τις 12:00 το μεσημέρι. Δουλεύω το απόγευμα.



**Για δες
Observa**

Para expresar la **edad** (ηλικία) utilizamos el verbo **είμαι** "ser" seguido de los años correspondientes en caso genitivo plural (con excepción del uno que, lógicamente, aparece en genitivo singular: **Ενός χρόνου**). En griego solo se declinan los números *uno, tres y cuatro*, así como todas las cifras que los contienen, por lo que son estos los únicos que presentan cambios en la expresión de la edad: desinencia **-ων** y cambio en la posición del acento.

- 1** ένα
- 2** δύο
- 3** τρία
- 4** τέσσερα
- 13** δεκατρία
- 14** δεκατέσσερα
- 46** σαράντα έξι
- 47** σαράντα εφτά
- 71** εβδομήντα ένα
- 73** εβδομήντα τρία
- 74** εβδομήντα τέσσερα

– **Πόσων χρόνων είσαι;** ¿Cuántos años tienes?

- Είμαι **ενός χρόνου** Tengo un año
- δύο χρόνων** dos años
- τριών χρόνων**
- τεσσάρων χρόνων**
- δεκατριών χρόνων**
- δεκατεσσάρων χρόνων**
- σαράντα έξι χρόνων**
- σαράντα εφτά χρόνων**
- εβδομήντα ενός χρόνων**
- εβδομήντα τριών χρόνων**
- εβδομήντα τεσσάρων χρόνων**



Πόσων χρόνων είστε;
¿Cuántos años tiene (usted)?